***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 06.15.18 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will affect whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names will forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in the righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, мы пришли к выводу, что нам необходима помощь Бога, в предмете Его милости.

***In regard to clothing ourselves into our new man, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is prayer and worship.***

Так, как молитва – это, не только средство общения человека с Богом, но и некое, священное и юридическое право, представляющее орудие, приводящее в действие, законодательство Божие, которое человек даёт, на вмешательство небес, в сферы земли.

***Because prayer – is simply the right that man gives the heavens to interfere here on earth. And we are called to give God this right only on His established conditions.***

Учитывая же, что самый сильный род молитвы – является молитвой постоянной, которая не отступает от своей цели, пока не получит просимое - мы, с вами стали рассматривать формат постоянной молитвы, в судном наперснике Первосвященника, который являлся форматом постоянной памяти пред Богом.

***Considering the fact that the strongest kind of prayer is a continual prayer that does not depart from its goal until it receives what it asks for – then together, we began to study the format of a continual prayer in the breastplate of judgment of the High Priests, which was a format of continual prayer before God.***

Сила такой молитвы – призвана была представлять, неограниченную власть Бога, над бытием, в отведённом Им, для нас времени и пределах. В силу этого, мы прибегли к необходимости рассмотреть:

***The power of this kind of prayer was intended to represent the unlimited power of God over mankind, in the time and limits established by Him. Because of this, we arrived at the need to study:***

Какую цель преследует Бог в Своих намерениях, когда побуждает и призывает Своих детей, стать воинами молитвы?

***What purpose is God pursuing when He calls His children to become warriors of prayer?***

А, также: Каким образом, и на каких условиях, Бог может и желает дать человеку право, стать воином молитвы, чтобы человек мог представлять интересы Бога, в реализации своего наследия в Боге?

***As well as: How and under what conditions can God give a person the right to become a warrior of prayer so that a person could represent the interests of God in the realization of his inheritance in God?***

Исходя из откровений Писания, наша молитва, в качестве воинов молитвы, обусловленной достоинством двенадцати драгоценных камней, судного наперсника должна быть:

***According to revelations from Scripture, our prayer in the quality of warriors of prayer yielded by the virtues of the twelve stones is supposed to be:***

 **1.** Неотступной.

 **2.** Усердной.

 **3.** Прилежной.

 **4.** С дерзновением.

 **5.** Благоговейной.

 **6.** С показанием веры сердца.

 **7.** С благодарением.

 **8.** С радостью.

 **9.** В страхе Господнем.

**10.** Во Святом Духе или же, молением на иных языках.

***1. Unceasing or continual.***

 ***2. Perseverant.***

 ***3. Diligent.***

 ***4. With boldness.***

 ***5. Reverential.***

 ***6. With showing faith to God.***

 ***7. With thanksgiving.***

 ***8. With joy.***

 ***9. In the fear of the Lord.***

***10. In the Holy Spirit or, by prayer in tongues.***

Учитывая при этом, что каждый из десяти приведённых признаков, находится друг в друге; исходит друг из друга, усиливает друг друга, дополняет друг друга и, определяет истинность друг друга.

***Each of the ten above-mentioned signs are contained in one another; come from one another, strengthen one another, fulfill one another, and define the truth of one another.***

Иными словами говоря, в каждом из десяти признаков, сбалансированно присутствуют все остальные девять признаков.

***In other words, one of the signs there is complete balance of the other nine signs.***

А посему, и истинность каждого признака, проверяется наличием или присутствием в нём других признаков, которые в своём составе или в своём слиянии, являют чудное равновесие.

***The truth of each sign is verified by its presence in the other signs, which creates total balance.***

Тем не менее, каждый из десяти признаков, имеет своё лицо; свой неповторимый, и присущий только ему вкус, цвет, запах и характер поведения. И, как следствие, имеет своё исключительное и, определённое применение и, своё определённое назначение.

***However, each of the ten signs still has its own face, taste, smell, and character.***

В предыдущих служениях, мы в определённом формате, уже рассмотрели суть первых восьми признаков, которые определяют, как состояние сердца воина молитвы, так и качество его молитвы.

***In previous sermons, in a certain format, we have already looked at the eight signs of a continual prayer that define the state of the heart of a warrior of prayer, as well as the quality of his prayer.***

И, остановились на рассматривании девятой составляющей – это присутствие в молитве страха Господнего или же, молитва, которая творится в страхе Господнем.

***And so, we have stopped to study the ninth component of a continual prayer – this is the presence of the fear of the Lord in prayer, or a prayer that is made in the fear of the Lord.***

Как и, в предыдущих достоинствах молитвы, нам необходимо было рассмотреть, и ответить, на четыре классических вопроса:

***As in the previous virtues of prayer, it is necessary for us to examine four classic questions:***

**1.** Из какого источника проистекает страх Господний? И: Какими достоинствами или критериями наделён страх Господень?

***1. From what vessel flows the fear of the Lord? And with what virtues and criteria is the fear of the Lord endowed?***

**2.** Какое назначение, призван выполнять страх Господний в наших взаимоотношениях с Богом, друг с другом, и со всею землёю?

***2. What purpose is the fear of the Lord intended to fulfill in our relationship with God, with one another, and with the whole earth?***

**3.** Какую цену или какие условия небходимо выполнить, чтобы исполняться страхом Господним в молитве? Или же: Как сохранить и приумножить в своём сердце страх Господень?

***3. What price or what conditions are necessary to fulfill to be filled with the fear of the Lord in prayer? Or: How do we keep and multiply the fear of the Lord in our heart?***

**4.** По, каким результатам, следует проверять самого себя, на наличие в своём сердце страха Господня?

***4. By what results should we test ourselves for the presence of the fear of the Lord in our heart?***

На предыдущих служениях, мы в определённом формате, уже рассмотрели суть первых двух вопросов. И, остановились, на рассматривании вопроса третьего. В кратких формулировках, я приведу на память: В чём состоит суть природы страха Господня, противопоставленного страху человеческому?

***During our previous services, in a certain format, we studied the essence of the first two questions and have stopped to study the third question. In short definitions I will remind us: What is the essence of the fear of the Lord that opposes the fear of man?***

Страх Господень, и страх человеческий – это две абсолютно разные программы, исходящие из двух диаметрально противоположных и противоборствующих друг другу источников.

***We noted that the fear of the Lord and the fear of man – are two different programs that come from two completely difference sources.***

**Страх Господень** – обуславливает программу вечной жизни, исходящей от Бога, содержащей в себе свойства природу Бога.

***The fear of the Lord – yields the program of eternal life that comes from God and contains the properties of the nature of God.***

**Страх человеческий** – обуславливает программу вечной смерти, исходящей из недр падшего херувима, содержащей в себе свойства и природу падшего херувима. А посему:

***The fear of man – yields the program of eternal death that comes from the depths of the fallen cherubim and contains the properties of the nature of the fallen cherubim. And so:***

Как написано: Ибо кого Он предузнал, тем и предопределил быть подобными образу Сына Своего, дабы Он был первородным между многими братиями. А кого Он предопределил, тех и призвал, а кого призвал, тех и оправдал; а кого оправдал, тех и прославил (Рим.8:29,30).

***For whom He foreknew, He also predestined to be conformed to the image of His Son, that He might be the firstborn among many brethren. Moreover whom He predestined, these He also called; whom He called, these He also justified; and whom He justified, these He also glorified. (Romans 8:29-30).***

Первый Адам, через неповиновение Богу, преобразовался в программное устройство падшего ангела, и унаследовал от него программу противоположного Богу страха, которая была передана всему человечеству, и стала называться «страхом человеческим».

***The first Adam, through disobedience toward God, transformed into the programmable device of the fallen angel and inherited this program which was opposite of the fear of God. His fear began to be known as the “fear of man”.***

Характер, заключённый в «страх Господень», как и предыдущие свойства, предписывается Писанием для творчества молитвы, как заповедь, как неуклонное предписание и, как неотложный военный приказ, невыполнение которого карается смертью выраженной, в окончательном разрыве мирных отношений с Богом.

***In Scripture, the property or character contained in the “fear of the Lord”, just as the previous properties, is attributed to prayer as a commandment, as a command, and a military order, noncompliance of which will result in death that is expressed in the final destruction of a peaceful relationship with God.***

**Страх Господень,** как программа жизни Бога – проистекает из источника премудрости Божией и, является содержателем и выразителем этой премудрости.

***Fear of the Lord as the program of the life of God – flows from the source of the wisdom of God and is the keeper of this wisdom.***

И, как программа, может пребывать и выражать себя, не иначе, как только в программном устройстве, обуславливающим мудрое сердце, возрождённого от Бога человека, который становится обладателем верного разума, пребывающего в заповедях Господних.

***A program can abide and express itself only in a programmable device, which is the reborn heart of man, which becomes a mind of good understanding that abides in the commandments of the Lord.***

Начало мудрости – страх Господень; разум верный у всех, исполняющих заповеди Его. Хвала Ему пребудет вовек (Пс.110:10).

***The fear of the LORD is the beginning of wisdom; A good understanding have all those who do His commandments. His praise endures forever. (Psalms 111:10).***

Мы отметили, что причина многих заблуждений и косностей, как раз и кроется в том, - от чего наш разум, будет поставлен в зависимость.

***The reason for many delusions and stagnations is precisely from what our understanding depends on.***

Если мы ставим наш разум в зависимость от людей – мы будем угождать их косности, их невежеству и, их религиозным амбициям. Если поставим свой разум в зависимость от преданий человеческих – то ради этих преданий, мы будем устранять заповедь Божию.

***If me make our understanding dependent on people – we will satisfy their stagnancy, their ignorance, and their religious ambitions. If we make our understanding dependent on the traditions of man – then for these traditions we will violate the commandments of God.***

Если поставим свой разум, от логического мышления или, от приобретённого опыта, то мы также, будем далеки от страха Господня.

***If we make our understanding dependent on logical thinking and the experience we have, we will also end up far from the fear of the Lord.***

Так, как – страх Господний, в достоинстве премудрости Божией, хотя, и не против логического или рационального мышления, но в силу, своего извечного бытия и своей превознесённости, пребывающей, в четвёртом измерении, не зависит от него, и господствует над ним.

***Because the fear of the Lord, in the subject of God’s wisdom, not only doesn’t depend on our logical or rational thinking, but it also rules over it.***

А посему, только тогда, когда мы, вопреки множеству человеческих авторитетов, поставим свой разум в зависимость от откровений Писания – только тогда мы и сможем исполниться страхом Господним, выраженным в Его дивной и превосходящей премудрости.

***Therefore, when we, against the many authorities of man, make our understanding dependent on the revelations of Scripture – only then we can be filled with the fear of the Lord, expressed in His marvelous and superior wisdom.***

Мы отметили, что в мире, в котором мы живём, существуют весьма много разновидностей страха и, ещё больше фобий страха. И, практически – весь мир пронизан страхами и фобиями страха.

***The reason for many delusions and stagnations is precisely from what our understanding depends on.***

Любой вид страха, исходящий, не от Бога, вызывает мучение. В то время как страх Господень, вызывает трепетное благоговение пред Богом и необъяснимый восторг, так как помещает человека в самое безопасное место, которым называется – Бог! Как написано:

***Any other fear that does not come from God, causes torment. Whereas the fear of the Lord causes trembling reverence before God and an inexplainable delight, because it places a person into the most safest place, which is called – God! As it is written:***

В любви нет страха, но совершенная любовь изгоняет страх, потому что в страхе есть мучение. Боящийся несовершен в любви (1.Ин.4:18).

***There is no fear in love; but perfect love casts out fear, because fear involves torment. But he who fears has not been made perfect in love. (1 John 4:18).***

А посему, если наше поклонение, не совершается в страхе Господнем, содержащимся, в образах двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, то оно, не может восприниматься Богом.

***Therefore, if our worship is note made in the fear of the Lord that contains the twelve precious stones on the breastplate of judgment, then it cannot be accepted by God.***

И, именно поэтому, любая попытка, входить в присутствие Бога, чтобы призывать Бога или служить Богу, без наличия страха Господня – глубоко оскорбляет Бога, не считается с Богом, и бросает вызов Богу.

***And that is why any attempt to enter into the presence of God to call upon God and serve God without the presence of the fear of the Lord – deeply offends God, does not count with God, and challenges God.***

Отсутствие страха Господня в сердце человека, свидетельствует о том, что человек, связан страхом человеческим, и марширует в парадной колоне, не в обители рая, а в вечную погибель.

***The lack of fear of the Lord in the heart of a person testifies that this person is bound to the fear of man and is marching in a colony headed to hell.***

Боязливых же и неверных, и скверных и убийц, и любодеев и чародеев, и идолослужителей и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серою. Это смерть вторая (Отк.21:8).

***But the cowardly, unbelieving, abominable, murderers, sexually immoral, sorcerers, idolaters, and all liars shall have their part in the lake which burns with fire and brimstone, which is the second death." (Revelation 21:8).***

Слова «страх», «мудрость» и «заповедь», относящиеся к природе Бога идентичны, так как, обуславливают нравственные достоинства Бога. И, в силу своей идентичности, одно слово объясняет другое, так как, исходит друг из друга, и идентифицируют подлинность друг друга.

***The word “fear”, “wisdom”, and “commandment” related to the nature of God are identical, because they yield the moral virtues of God. Due to its identicalness, one word explains the other, because they come from one another and identify the authenticity of each other.***

Именно, поэтому, страх Господень – является истинной премудростью Бога, представленной в заповедях Господних. В то время как истинная премудрость, в достоинстве заповедей Господних определяется – страхом Господним, обуславливающим Законодательство Бога.

***That is why the fear of the Lord – is the true wisdom of God presented in the commandments of the Lord. Whereas true wisdom, in the virtue of the commandments of the Lord, is defined by the fear of the Lord that yields the Legislature of God.***

**3. Вопрос:** Какие условия необходимо выполнить, чтобы пребывать в страхе Господнем, и исполняться страхом Господним в молитве?

***3. Question: What price or what conditions must be fulfilled in order to be filled with the fear of the Lord in prayer and abide in the fear of the Lord?***

В определённом формате, мы уже рассмотрели пять условий, которые необходимы для пребывания и исполнения страхом Господним. И, остановились, на исследовании шестого условия.

***In a certain format, we have already studied five conditions that are necessary for the acceptance of the seed of the fear of the Lord. We have stopped to study the sixth condition.***

**1. Составляющей условие**, для принятия семени страха Господня в своё сердце – это необходимость облечь себя в мантию ученика Христова, возводящую человека, в достоинство раба Господня.

***1. The condition to accepting the seed of the fear of the Lord in our heart – is the necessity to clothe ourselves into the discipleship of Christ, which exalts a person into the virtue of a slave of the Lord.***

Придите, дети, послушайте меня: страху Господню научу вас (Пс.33:12).

***Come, you children, listen to me; I will teach you the fear of the LORD. (Psalms 34:11).***

**2. Составляющей условие**, для принятия семени страха Господня в своё сердце – необходимо чистое сердце, очищенное от мёртвых дел.

***2. The condition to accepting the seed of the fear of the Lord in our heart – is the necessity of having a pure heart that is cleansed from dead works.***

Ибо если кровь тельцов и козлов и пепел телицы, через окропление, освящает оскверненных, дабы чисто было тело, то кольми паче Кровь Христа, Который Духом Святым принес Себя непорочного Богу, очистит совесть нашу от мертвых дел, для служения Богу живому и истинному! (Евр.9:13,14).

***For if the blood of bulls and goats and the ashes of a heifer, sprinkling the unclean, sanctifies for the purifying of the flesh, how much more shall the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without spot to God, cleanse your conscience from dead works to serve the living God? (Hebrews 9:13-14).***

**3. Составляющая условие**, для принятия семени страха Господня в своё сердце, состоит в том, чтобы чтить Слово Бога, и относиться к Слову Бога, представленному в имени Бога; и, в Законодательстве Бога так, как чтит и относится к Своему Слову, Сам Бог.

***3. The condition necessary for the acceptance of the seed of the fear of the Lord in our heart is comprised of honoring the Word of God and behaving toward the Word of God expressed in the name of God and Legislation of God, just as God Himself behaves toward His Word.***

Поклоняюсь пред святым храмом Твоим и славлю имя Твое за милость Твою и за истину Твою, ибо **Ты возвеличил слово Твое превыше всякого имени Твоего** (Пс.137:2).

***I will worship toward Your holy temple, And praise Your name For Your lovingkindness and Your truth; For You have magnified Your word above all Your name. (Psalms 138:2).***

**4. Составляющей условие**, для принятия, пребывания, и исполнения страхом Господним в своём сердце – необходимо быть отраслью от корня Иессеева, и ветвью, произрастающей от корня Иессеева.

***4. The condition necessary for the acceptance of the seed of the fear of the Lord in our heart is comprised of the need to be a rod from the stem of Jesse and a branch that grows out of the stem of Moses.***

И произойдет отрасль от корня Иессеева, и ветвь произрастет от корня его; и почиет на нем Дух Господень, дух премудрости и разума, дух совета и крепости, дух ведения и благочестия;

**И страхом Господним исполнится**, и будет судить не по взгляду очей Своих и не по слуху ушей Своих решать дела (Ис.11:1-3).

***There shall come forth a Rod from the stem of Jesse, And a Branch shall grow out of his roots. The Spirit of the LORD shall rest upon Him, The Spirit of wisdom and understanding, The Spirit of counsel and might, The Spirit of knowledge and of the fear of the LORD.***

***His delight is in the fear of the LORD, And He shall not judge by the sight of His eyes, Nor decide by the hearing of His ears. (Isaiah 11:1-3).***

**5. Составляющей условие**, чтобы страх Господень стал сокровищем нашего сердца – необходимо быть органической частью Сиона.

**5. Составляющей условие**, чтобы страх Господень стал сокровищем нашего сердца – необходимо быть органической частью Сиона.

***5. Condition for accepting the fear of the Lord in our heart – it is necessary to be an organized part of Zion.***

Высок Господь, живущий в вышних; Он наполнит Сион судом и правдою. И настанут безопасные времена твои, изобилие спасения, мудрости и ведения; **страх Господень будет сокровищем твоим** (Ис.33:5,6).

***The LORD is exalted, for He dwells on high; He has filled Zion with justice and righteousness. Wisdom and knowledge will be the stability of your times, And the strength of salvation; The fear of the LORD is His treasure. (Isaiah 33:5-6).***

**6. Условие**, чтобы страх Господень стал сокровищем нашего сердца – это, необходимость смирить себя в соответствии требований воли Божией, означенной и увековеченной в заповедях Священного Писания, обуславливающих вечное Законодательство Бога.

***6. Condition for accepting the fear of the Lord in our heart – is to humble oneself according to the requirements of the will of God that is spoken of in the commandments of Holy Scripture.***

За смирением следует страх Господень, богатство и слава и жизнь (Прит.22:4).

***By humility and the fear of the LORD Are riches and honor and life. (Proverbs 22:4).***

Мы определились в том, что смирение, за которым следует страх Господень или же, которое даёт основание и способность, принимать и познавать страх Господень – это страстное и желанное решение, определяющее готовность и способность, выполнять волю Божию.

***We have defined that humility over which stands the fear of the Lord or gives the basis and opportunity to accept and acknowledge the fear of the Lord – is the decision defining our readiness and ability to fulfill the will of God.***

Определяется же, такой род смирения, состоянием сокрушённости нашего духа, в сочетании трепета, пред слушанием Слова Божьего.

***This kind of humility is defined by the state of the brokenness of our spirit and trembling upon hearing the Word of God.***

И, если обрезание крайней плоти – являлось, печатью праведности, на теле человека. То, сокрушённость духа, в обрезании сердца – является печатью праведности в духе человека.

***And if the circumcision of the foreskin of the flesh was a seal of righteousness on the body of a person, then brokenness of the spirit in the circumcision of the heart – was the seal of righteousness in the spirit of a person.***

А посему, человек, не обладающий сокрушённым духом, в достоинстве обрезанного сердца, никогда не сможет явить плод смирения, в послушании воле Божией. А, следовательно – никогда не сможет обладать сокровищем страха Господня, чтобы пребывать в страхе Господнем, и исполняться страхом Господним. Исходить же, такой род смирения может, только из кротости, наученной у Христа.

***And so, a person who does not have a contrite spirit in the virtue of a circumcised heart, he can never offer fruit of humility in obedience to the will of God. This kind of humility comes from meekness that is learned from Christ.***

Возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко (Мф.11:29,30).

***Take My yoke upon you and learn from Me, for I am gentle and lowly in heart, and you will find rest for your souls. For My yoke is easy and My burden is light." (Matthew 11:29-30).***

Таким образом, смирение, явленное в сокрушённости нашего духа, которое определяет обрезание нашего сердца, и служит пред Богом, печатью праведности, в нашем духе – это результат кротости, выраженной в разумной и волевой обузданности наших уст.

***In other words, humility, demonstrated in the brokenness of our spirit which serves as the circumcision of our heart and serves as a seal of righteousness in our spirit before God – is a result of meekness expressed in the voluntary and conscious bridling of our mouth.***

Именно, такой род смирения, как раз и является условием, для нашего пребывания, и нашего исполнения страхом Господним.

***It is this kind of humility we must verify in ourselves to check for our location in the fear of the Lord.***

И, чтобы обладать таким родом смирения, которое готово и способно, противостоять желаниям плоти и помыслов, за которыми стоят организованные силы тьмы, ради выполнения воли Божией – эту волю, необходимо ежедневно исследовать и познавать, на условиях Писания, и в порядке, установленном в Писании.

***To have this kind of humility that is ready and able to withstand the desires of the flesh and thoughts over which stand the organized powers of darkness, we will need to daily study and acknowledge the will of God according to the conditions of Scripture and in the order established in Scripture.***

В противном случае, как мы можем являть наше смирение в послушании тому, чему мы не можем дать, ясного определения.

***Otherwise, how can we demonstrate humility in obedience to that, which we cannot provide a definition for.***

При определении послушания воле Божией, показывающей наше смирение перед Богом, дающее Богу основание, исполнить и ввести нас в наследие Своего страха, мы пришли к выводу, что:

***When defining obedience to the will of God that demonstrates our humility before God, we came to the conclusion that:***

**1. Смирение**, в послушании воле Божией – это активное противостояние своим растлевающим желаниям, с задействием всех имеющихся у нас возможностей, за которыми стоят организованные силы тьмы, пытающиеся отвратить нас от выполнения воли Божией.

***1. Humility in obedience to the will of God – is active resistance against our corrupt desires that use all of their abilities, over which stand organized powers of darkness, to try to turn us away from fulfilling the will of God.***

**2. Смирение,** в послушании воле Божией – это действие активного давления, на организованные силы тьмы, чтобы вытеснить их из тех пределов, которые находятся под их контролем но, по обетованию Бога, принадлежат нам, и являются нашим наследием.

***2. Humility in obedience to the will of God – is the act of applying pressure on the organized powers of darkness to push them out of the limits of their control, but according to the promise of God, belong to us and remains our inheritance.***

**3. Смирение,** в послушании воле Божией – это поиск воли Божией: благой, угодной, и совершенной, в познании и исполнении своего призвания, в его изначальном предназначении.

***3. Humility in obedience to the will of God – is searching for the will of God that is good, acceptable, and perfect, in our search and fulfillment of our calling in its initial purpose.***

**4. Смирение,** в послушании воле Божией – это усердное и прилежное выполнение заповедей, постановлений, и уставов Господних, увековеченных в Писании, во времени и пределах, отведённых Богом.

***4. Humility in obedience to the will of God – is a perseverant and diligent fulfillment of the commandments, decrees, and statues of God that are noted in Scripture in the time and limits established by God.***

**5. Смирение,** в послушании воле Божией – это показание плода долготерпения, выраженного в уповании на Бога, которое способно ожидать исполнение обетований Бога, во времени.

***5. Humility in obedience to the will of God – is offering fruit of patience expressed in trust in God that is able to await the fulfillment of the promises of God in time.***

**6. Смирение,** в послушании воле Божией – это выражение любви к правде Божией, и к её носителям, с единовременным выражением ненависти к беззаконию, и его носителям.

***6. Humility in obedience to the will of God – is expressing love toward the righteousness of God and its carriers while expressing hatred toward lawlessness and its carriers.***

**7. Смирение,** в послушании воле Божией – это отказ, от алкоголных напитков, в пользу исполнения Святым Духом, для назидания самого себя псалмами, славословиями и песнопениями духовными.

***7. Humility in obedience to the will of God – is refusing alcoholic drinks in order to be filled with the Holy Spirit for the edifying of oneself with psalms, hymns, and spiritual songs.***

Итак, не будьте нерассудительны, но познавайте, что есть воля Божия. И не упивайтесь вином, от которого бывает распутство;

Но исполняйтесь Духом, назидая самих себя псалмами и славословиями и песнопениями духовными, поя и воспевая в сердцах ваших Господу, благодаря всегда за все Бога и Отца, во имя Господа нашего Иисуса Христа, повинуясь друг другу в страхе Божием (Еф.5:17-21).

***Therefore do not be unwise, but understand what the will of the Lord is. And do not be drunk with wine, in which is dissipation; but be filled with the Spirit, speaking to one another in psalms and hymns and spiritual songs,***

***singing and making melody in your heart to the Lord, giving thanks always for all things to God the Father in the name of our Lord Jesus Christ, submitting to one another in the fear of God. (Ephesians 5:17-21).***

**\*Смирение,** выраженное в исполнении Святым Духом – это повиновение откровениям Святого Духа или же, вождение и руководство – откровениями Святого Духа, разъясняющими суть, начальствующего учения Христова, содержащегося, в образах; в притчах, в иносказаниях, и пророчествах Священного Писания.

***To be filled with the Holy Spirit means – to obey the revelation of the Holy Spirit or to be led by the revelation of the Holy Spirit Who explains the essence of the commanding teaching of Christ contained in images; parables; proverbs; and prophecies of Holy Scripture.***

**Повиноваться же, друг другу в страхе Божием** следует – исключительно, в границах, иерархической субординации, означенной, в границах заповедей Господних. Таким образом:

***To obey one another in the fear of the Lord must be done only in the boundaries of hierarchal subordination marked in the boundaries of the commandments of the Lord. In this manner:***

**\*Смирение,** которое является условием, для пребывания в страхе Господнем – это способность княжить, в пределах своей ответственности. И, в-первую очередь – это княжить над собою, в страхе Господнем, представленным в заповедях Господних, чтобы подчинять сферу своих эмоций, исполнению воли Божией.

***Humility, by which we must define our being in the fear of the Lord – is the ability to rule in the limits of our responsibility. And first and foremost – to rule over ourselves in the fear of the Lord that is presented in the commandments of the Lord, to submit the sphere of our emotions to fulfill the will of God.***

Для примера активного смирения, в котором выполнение воли Божией связано, с противостоянием организованным силам тьмы, и оказанию давления, на эти противные воле Божией силы, мы обратились к части одного Боговдохновенного изречения.

***For the example of active humility that fulfills the will of God, I will mention a part of Scripture, inspired by God, in which humility is presented in resistance against the organized powers of darkness and applies pressure on these powers that resist the will of God.***

**Псалом Давида**. Благословен Господь, твердыня моя, научающий руки мои битве и персты мои брани, милость моя и ограждение мое, прибежище мое и Избавитель мой, щит мой, - и я на Него уповаю; Он подчиняет мне народ мой (Пс.143:1-2).

***A Psalm of David. Blessed be the LORD my Rock, Who trains my hands for war, And my fingers for battle— My lovingkindness and my fortress, My high tower and my deliverer, My shield and the One in whom I take refuge, Who subdues my people under me. (Psalms 144:1-2).***

Бог может научать, только того человека, который приклоняет ухо своё, чтобы слушать глаголы Божии, подобно учащемуся.

***For God to train our hands for way and our fingers for battle – we must be clothed in the virtue of a disciple of Christ.***

Приклонённое ухо, приготовленное к слушанию Слова Божьего – это и есть, тот благородный и возвышенный род смирения, который является условием, для обретения страха Господня, и который – является верхом красоты в очах Бога.

***God can teach only a person who inclines his ear to hear the voice of God as a disciple. An inclined ear ready to hear the word of God and immediately fulfill it – is the kind of magnified humility that is beauty in the eyes of God.***

Слыши, дщерь, и смотри, и приклони ухо твое, и забудь народ твой и дом отца твоего. И возжелает Царь красоты твоей; ибо Он Господь твой, и ты поклонись Ему (Пс.44:11,12).

***Listen, O daughter, Consider and incline your ear; Forget your own people also, and your father's house; So the King will greatly desire your beauty; Because He is your Lord, worship Him. (Psalms 45:10-11).***

Если сердечное ухо человека, не приклоняется для слушания Слова Божия, то Бог, не будет иметь основания, пробудить это ухо, чтобы человек, мог слушать Бога в своём сердце, подобно учащемуся.

***If the ear of the heart of a person is not inclined to hear the Word of God, then God will not have the foundation to awake this ear so that a person could hear God as a disciple.***

Господь Бог дал Мне язык мудрых, чтобы Я мог словом подкреплять изнемогающего; каждое утро Он пробуждает, пробуждает ухо Мое, чтобы Я слушал, подобно учащимся. Господь Бог открыл Мне ухо, и Я не воспротивился, не отступил назад (Ис.50:4).

***"The Lord GOD has given Me The tongue of the learned, That I should know how to speak A word in season to him who is weary. He awakens Me morning by morning, He awakens My ear To hear as the learned. (Isaiah 50:4).***

Из, данного изречения следует, что пробуждение уха, указывает на состояние, сопряжённое с воскресением, которому предшествовало состояние смирения самого себя, до смерти и смерти крестной.

***From this passage it follows that the awakening of the ear points to the state of resurrection that was preceded by the humbling of oneself until death and death on the cross.***

И, таким состоянием смирения, может обладать только человек, с сокрушённым духом, так как сокрушённость духа – является пред Богом, не только знаком праведности, выраженной в обрезании сердца, но и знаком завета, на основании которого Бог, может пробуждать ухо человека к слушанию Слова, исходящего из уст Бога.

***And this kind of state of humility can be obtained by only a person with a contrite spirit. Because brokenness of the spirit before God, is not only a sign of righteousness expressed in the circumcision of the heart, but also a sign of the covenant on the basis of which God can awaken the ear of a person to hear the Word that comes from the mouth of God.***

Сокрушённость человеческого духа, как свидетельство смирения – указывает на нищету его духа, в которой человек сознательно и добровольно, отказался от всякой защиты и всякого упования, на что-либо, и на кого-либо, в пользу упования на Бога.

***The brokenness of the spirit of man points to the poverty of his spirit, or the defenselessness and vulnerability of his spirit, in which a person consciously and willingly gave up every protection from any kind of trust in something or someone in order to trust in God.***

Если человек, не обладает в своём духе смирением, выраженным в готовности и способности, быть учащимся смирению сердца у Христа – то Бог, приведёт над ним, в исполнение приговор вечной смерти.

***If a person does not have humility in his spirit expressed in the readiness and ability to be taught – then God fulfills the decree of eternal death over this person.***

Сын мой! словам моим внимай, и к речам моим приклони ухо твое; да не отходят они от глаз твоих; храни их внутри сердца твоего: потому что они жизнь для того, кто нашел их, и здравие для всего тела его (Прит.4:20-22).

***My son, give attention to my words; Incline your ear to my sayings. Do not let them depart from your eyes; Keep them in the midst of your heart; For they are life to those who find them, And health to all their flesh. (Proverbs 4:20-22).***

Под здравием всего тела, обретённого через смирение, выраженное, в приклонённом ухе, к слушанию слова Божия, имеется в виду – воцарение воскресения Христова, в нашем теле, посредством которого, наше тело освобождается, от закона греха и смерти.

***Health to all their flesh gained through humility expressed in an inclined ear ready to hear the word of God is referring to the reign of the resurrection of Christ in our body through which our body will be freed from the law of sin and death.***

Сын мой! внимай мудрости моей, и приклони ухо твое к разуму моему, чтобы соблюсти рассудительность, и чтобы уста твои сохранили знание (Прит.5:1,2).

***My son, pay attention to my wisdom; Lend your ear to my understanding, That you may preserve discretion, And your lips may keep knowledge. (Proverbs 5:1-2).***

**Чистые уста**, сохраняющие знание мудрости, сходящей свыше – это заключительная и триумфальная инстанция власти воскресения Христова, представляющая в нашем теле, Престол Бога и Агнца.

***Pure lips that keep the knowledge of wisdom from above – is the concluding and triumphant instance of the authority of the resurrection of Christ that represents the Throne of God and Lamb in the body.***

Именно, таким родом смирения перед волей Бога, обладал Давид, а так же, Иисус – являющийся корнем и потомком Давида.

***This is the kind of humility David had before the will of God. Jesus, who was the root and descendant of David also had this humility.***

В силу этого, активный род смирения, мы стали рассматривать под приходом Давида к власти над своим народом, в котором содержится образ – нашего прихода к власти, над своим собственным плотским естеством или же, наше владычество над своим происхождением.

***The active kind of humility we will study in the coming of power of David over his nation which contains the image of our coming to power over our personal flesh or our rule over our being.***

Дабы в явлении своего активного смирения, представить своё тело, в орудие праведности, чтобы с успехом наступать на всякую вражью силу, в лице нищеты, болезней, и преждевременной смерти, которые мы унаследовали в своём происхождении, от суетной жизни отцов.

***So that in showing active humility we can present our bodies to the weapon of righteousness so that we can successfully trample over every enemy in the face of poverty, illnesses, and premature death which we inherited in our being from the vain life of our fathers.***

Возвращаясь к словам Давида: «Бог подчиняет мне народ мой», мы стали рассматривать – ответственность, за наше призвание, которым является несение нашего креста.

***Returning to the words of David: "God subjects my people to me," we began to study the responsibility of our calling – which is the taking up of our cross.***

Мы отметили, что эти две фразы, выраженные, «в исполнении нашего призвания»; и, «в несении креста» взаимозаменяемы, в силу того, что одна фраза, объясняет и усиливает другую фразу.

***These two phrases are interchangeable due to the fact that one phrase explains the other.***

Потому, что – нести свой крест, при следовании за Иисусом означает – исполнять своё призвание так, как исполнял Своё призвание Христос, в несении Своего креста.

***Because carrying our cross when following Jesus – is to fulfill our calling just as Christ had fulfilled it by carrying His cross. This is what Christ Himself says about this:***

Потому любит Меня Отец, что Я отдаю жизнь Мою, чтобы опять принять ее. Никто не отнимает ее у Меня, но Я Сам отдаю ее. Имею власть отдать ее и власть имею опять принять ее. Сию заповедь получил Я от Отца Моего (Ин.10:17,18).

***"Therefore My Father loves Me, because I lay down My life that I may take it again. No one takes it from Me, but I lay it down of Myself. I have power to lay it down, and I have power to take it again. This command I have received from My Father." (John 10:17-18).***

А посему, наше смирение состоит в том, чтобы мы на условиях Бога, и в соответствии Его порядка, начали соработать с Богом в том, чтобы Он подчинил нам, наше призвание, в лице нашего народа, под которым просматривается способность, управления своим телом.

***And therefore, our humility is when, upon the conditions of God, and in accordance with His order, we begin to work with God so that He will submit our calling to us in the face of our nation, which is viewed as the ability to control our body.***

**Отвечая на вопрос второй:** Какое назначение призвано производить владычество над своим народом, под которым разумеется, способность и власть, владычествовать над своим телом?

***Answering the second question: What purpose is ruling over our nation from which we came intended to fulfill in our relationship with God?***

Мы уяснили, что критерии владычества над своим происхождением – это обоюдные обязательства, Бога и человека, которые призваны выполнять обе стороны. В которых, каждая из сторон – должна бодрствовать над своим словом, чтобы исполнять его в своё время.

***As far as we have understood, the criteria of dominion over one's origin are mutual obligations of God and man, which every person who comes to God is called to fulfill. In which both sides must be vigilant over their word so that they can fulfill it in the right time.***

**Отвечая на вопрос третий:** Какие условия необходимо выполнить, для облечения в смирение, перед волей Бога, чтобы заплатить цену, за сокровище страха Господня? Мы пришли к выводу, что:

***To answer the third question: What conditions must be fulfilled for clothing into humility before the will of God to pay the price for the treasure of the fear of the Lord?***

Мы, в определённом формате, уже рассмотрели два условия, и остановились на рассматривании третьего условия. Я приведу на память, их краткое определение. И, за тем, мы перейдём к дальнейшему исследованию третьего условия, выполнение которого, даёт право, пребывать и исполняться страхом Господним.

***We, in a certain format, have already studied two conditions which I will provide short summaries for. And then we will turn to study the third conditions, the fulfillment of which is the price for the right to abide and be filled with the fear of the Lord.***

**1.** **Условие,** для облечения в смирение, дающее нам право, пребывать в страхе Господнем; чтобы мы могли, как воцарить воскресение Христово в нашем теле, так и облечь наше земное тело в воскресение Христово – состоит в соблюдении всех заповедей Бога, данных нам, для овладения землёю нашего тела:

***1. Condition for being clothed in humility that gives us the right to abide in the fear of the Lord so that we can allow the resurrection of Christ to reign in our body and clothe our earthly body into the resurrection of Christ – is comprised of keeping every commandment of God given to us for the possession of the land of our body:***

Итак, соблюдайте все заповеди Его, которые я заповедую вам сегодня, дабы вы укрепились и пошли и овладели землею, в которую вы переходите, чтоб овладеть ею (Вт.11:8).

***Therefore you shall keep every commandment which I command you today, that you may be strong, and go in and possess the land which you cross over to possess. (Deuteronomy 11:8).***

Овладение землёю нашего тела, лежит по ту сторону Иордана, который необходимо перейти, чтобы затем, силою закона Духа жизни, во Христе Иисусе, обретённой в воскресении Христовом, по ту сторону Иордана, начать освобождение своего тела, от закона греха и смерти. И, таким образом, начать овладевать землёю нашего тела.

***Possession of the earth of our body lies on the other side of the Jordan, which must be crossed, then, by the power of the law of the Spirit of life, in Christ Jesus, in the resurrection of Christ, beyond the Jordan, we begin the liberation of one's body, from the law of sin and death. And, thus, start to take possession of the earth of our body.***

**2.** **Условие,** для облечения в смирение, дающее нам право, пребывать в страхе Господнем; чтобы мы могли, как воцарить воскресение Христово в нашем теле, так и облечь наше земное тело в воскресение Христово – состоит в том, чтобы не ревновать успевающему в пути своем, человеку лукавствующему; а, покориться Господу и надеяться, на Него:

***2. Condition for being clothed in humility that gives us the right to abide in the fear of the Lord so that we can allow the resurrection of Christ to reign in our body and clothe our earthly body into the resurrection of Christ – is comprised of not fretting because of the wicked man who prospers in his way; but to rest in the Lord and wait patiently for Him, awaiting for the fulfillment of His promises:***

Покорись Господу и надейся на Него. Не ревнуй успевающему в пути своем, человеку лукавствующему (Пс.36:7).

***Rest in the LORD, and wait patiently for Him; Do not fret because of him who prospers in his way, Because of the man who brings wicked schemes to pass. (Psalms 37:7).***

**3. Условие,** для облечения в смирение, дающее нам право, пребывать в страхе Господнем; чтобы мы могли, как воцарить воскресение Христово в нашем теле, так и облечь наше земное тело в воскресение Христово – состоит в том, чтобы иноземцу, отдавать в рост серебро; а брату своему, не отдавать серебра в рост:

***3. Condition for being clothed in humility that gives us the right to abide in the fear of the Lord so that we can allow the resurrection of Christ to reign in our body and clothe our earthly body into the resurrection of Christ – is comprised of charging interest to a foreigner, but not charging interest to our brother,***

Иноземцу отдавай в рост, а брату твоему не отдавай в рост, чтобы Господь Бог твой благословил тебя во всем, что делается руками твоими, на земле, в которую ты идешь, чтобы овладеть ею (Вт.23:20).

***To a foreigner you may charge interest, but to your brother you shall not charge interest, that the LORD your God may bless you in all to which you set your hand in the land which you are entering to possess. (Deuteronomy 23:20).***

**4.** **Условие,** для облечения в смирение, дающее нам право, пребывать в страхе Господнем; чтобы мы могли, как воцарить воскресение Христово в нашем теле, так и облечь наше земное тело в воскресение Христово – состоит в обретении друзей, богатством неправедным, которые пребывают в вечных обителях:

***4. Condition for being clothed in humility that gives us the right to abide in the fear of the Lord so that we can allow the resurrection of Christ to reign in our body and clothe our earthly body into the resurrection of Christ – is in making friends for yourselves by unrighteous riches, who abide in an everlasting home.***

Приобретайте себе друзей богатством неправедным, чтобы они, когда обнищаете, приняли вас в вечные обители(Лк.16:9).

***And I say to you, make friends for yourselves by unrighteous mammon [riches], that when you fail, they may receive you into an everlasting home.***

 ***(Luke 16:1-15).***

**5.** **Условие,** для облечения в смирение, дающее нам право, пребывать в страхе Господнем; чтобы мы могли, как воцарить воскресение Христово в нашем теле, так и облечь наше земное тело в воскресение Христово – состоит в изглаживании памяти Амалика, из поднебесной своего естества:

***5. Condition for being clothed in humility that gives us the right to abide in the fear of the Lord so that we can allow the resurrection of Christ to reign in our body and clothe our earthly body into the resurrection of Christ – is comprised of blotting out the remembrance of Amalek from under heaven.***

Итак, когда Господь Бог твой успокоит тебя от всех врагов твоих со всех сторон, на земле, которую Господь Бог твой дает тебе в удел, чтоб овладеть ею, изгладь память Амалика из поднебесной; не забудь (Вт.25:19).

***Therefore it shall be, when the LORD your God has given you rest from your enemies all around, in the land which the LORD your God is giving you to possess as an inheritance, that you will blot out the remembrance of Amalek from under heaven. You shall not forget. (Deuteronomy 25:19).***

**6. Условие,** для облечения в смирение, дающее нам право, на власть, пребывать в страхе Господнем; чтобы воцарить воскресение Христово в нашем теле; и, облечь наше земное тело в воскресение Христово – **состоит в благоговении пред Лицем Господним**.

***6. Condition for being clothed in humility that gives us the right to abide in the fear of the Lord so that we can allow the resurrection of Christ to reign in our body and clothe our earthly body into the resurrection of Christ – is comprised of reverence before the Face of the Lord.***

Хотя грешник сто раз делает зло и коснеет в нем, но я знаю, что благо будет боящимся Бога, которые благоговеют пред лицем Его; а нечестивому не будет добра, и, подобно тени, недолго продержится тот, кто не благоговеет пред Богом (Еккл.8:12,13).

***Though a sinner does evil a hundred times, and his days are prolonged, yet I surely know that it will be well with those who fear [revere] God, who fear [revere] before Him. But it will not be well with the wicked; nor will he prolong his days, which are as a shadow, because he does not fear [revere] before God. (Ecclesiastes 8:12-13).***

Исходя, из этого места Писания следует, что благоговение – это, не только, одно из условий, для облечения в смирение, но и одно из показателей, дающих человеку право, пребывать в страхе Господнем.

***According to this place of Scripture we note that reverence is not only one of the conditions for being clothed in humility, but also one of the indications that gives a person the right to abide in the fear of the Lord.***

В данном месте Писания, мы можем наблюдать, как страх Господень, обнаруживает себя в благоговении, а благоговение, обнаруживает себя в страхе Господнем. И, таким образом, усиливают друг друга, и подтверждают истинность друг друга, в нашем сердце. Известно, что:

***In this place of Scripture we can observe how the fear of the Lord discovers itself in reverence, and reverence discovers itself in the fear of the Lord. And in this manner, strengthens one another and confirms the authenticity of one another in their heart. It is known that:***

**\*Благоговение,** как достоинство и атмосфера духа, относится к состоянию сердца молящегося, – которое призвано присутствовать во всём, что человек ни делает, для Господа, с усердием и от души.

***\*Reverence, as the dignity and atmosphere of the spirit, relates to the state of heart of one who prays – which is called to be present in all that a person does for God, with diligence and from the soul.***

**\*Благоговение,** содержащееся в постоянной молитве, как явление неземного происхождения, хотя и творится во времени и, охватывает всё время, находится вне времени и, господствует над временем.

***\*Reverence contained in continual prayer, as an indication of unearthly origin, although it is practiced in time and grasps time, it is not contained in time and rules over time.***

Для лучшего понимания значимости элемента «благоговения» я в кратце напомню, известные нам свойства благоговения, чтобы возбудить в нашей памяти суть, предложенного нам благоговения и, увидеть необходимость его присутствия в молитвенной жизни с Богом.

***To better understand the meaning of the element “reverence”, I will remind you of the properties of reverence that are known to us in order to awake the essence of reverence in our memory and see the necessity of its presence in our prayer life with God.***

Исходя из констатаций Писания, определение сути и назначения, заключённого в слово «благоговение», как и в предыдущих свойствах воина молитвы, напрямую связано с качеством нашей веры.

***According to words in Scripture, the definition and purpose contained in the word “reverence”, just as the preceding properties of a warrior of prayer, is directly tied to the quality of our faith.***

В Словаре Уэбстера, слово «благоговение» определяется, как смешанное чувство священного трепета, страха и изумления. Учитывая, что под этим страхом, имеется ввиду – премудрость Божия, в которой человеку знаком порядок Бога, в поклонении Богу.

***In the Webster Dictionary, the word “reverence” is defined as the mixed feeling of holy trembling, fear, and astonishment. Noting that this fear is referring to the wisdom of God in which a person is familiar with the order of God in his worship to God.***

А посему, слово «благоговение» употребляется в Писании, почти исключительно, по отношению к Богу и, к Его делам, то есть, в отношении человека к Богу, и к Его Слову.

***Therefore, the word “reverence” is used in Scripture to describe His works.***

При этом существует и обратная сторона благоговения, выраженная в трепете и вере во всемогущество Бога, которая не выражает страха Господня, а вызывает лишь, противоположную сторону страха, в котором содержится мучение. Это бесовский трепет и бесовская вера.

***There is also another side of reverence expressed in trembling and faith in the Almighty God that does not express the fear of the Lord, but challenges the opposing side of fear that includes torment. This is demonic trembling and demonic faith.***

Ты веруешь, что Бог един: хорошо делаешь; и бесы веруют, и трепещут (Иак.2:19).

***You believe that there is one God. You do well. Even the demons believe—and tremble! (James 2:19).***

Например: На иврите слово «благоговение», передаётся шестью различными словами, а на греческом, тремя.

***For example: In Hebrew, the word “reverence” is passed along through six different words and in Greek, three.***

В Ветхом Завете это слово встречается в различных формах свыше 400 раз и обычно переводится, как трепет и умиление или, как страх Господень, который является началом премудрости Божией.

***In the Old Testament this word occurs in various forms over 400 times and is usually translated as awe and affection or like the fear of the Lord, which is the beginning of the wisdom of God.***

Таким образом, наличие благоговения в молитве, предполагает наличие премудрости Божией или знание о том, как следует молиться.

***In this manner, the presence of reverence in faith includes the presence of the wisdom of God and knowledge of how to pray.***

А посему, без познания того, чем является молитва, и как следует молиться, не может возникнуть, ни благоговения, ни трепета в поклонении, и служении к Богу.

***Therefore, without knowledge of how to pray and with what to pray, we will have neither reverence, not trembling in worship, nor service to God.***

**1. Истинный трепет** – это благоговейное отношение, основанное на знании того: Кем, для нас является Бог, во Христе Иисусе; что сделал, для нас Бог, во Христе Иисусе; как смотрит на нас Бог, во Христе Иисусе. И, что мы призваны делать, чтобы дать Богу основание, исполнить для нас, всё то, что Он, сделал для нас, во Христе Иисусе.

***1. True trembling – is the reverent relationship based on knowledge of: Who God is for us in Christ Jesus and what God has done for us in Christ Jesus; how God sees us in Christ Jesus; and what we are called to do to give God the foundation to fulfill for us all that He has done for us in Christ Jesus.***

**2. Истинный трепет**, выражающий благоговение – это готовность, разумного и добровольного повиновения Богу, в котором, наш информационный орган, в достоинстве нашего обновлённого ума, подчиняет себе и господствует, над нашим эмоциональным органом.

***2. True trembling expressing reverence – is the readiness to voluntarily and willingly obey to God in which our informational organ (our renewed mind) submits to itself and rules over our emotional organ.***

**3. Истинный трепет**, выражающий благоговение – это особое состояние, не только сердца, но и души, обуславливающее, все наши последующие мысли, слова и поступки.

***3. True trembling expressing reverence – is a special state of not only the heart, but the soul, yielding all of our thoughts, words, and actions.***

Вот почему нам, как детям Божиим надлежит, с соответствующим почтением относиться к могуществу и, к господству Бога – к Его абсолютной способности править и, к Его абсолютной власти, исполнять Свою волю, которую Он содержит в Своём Слове, чтобы в назначенное Им время, приводить Свои решения в жизнь.

***That is why we, as God's children, must with due respect regard the might and rule of God to His absolute ability to rule and to His absolute authority, to fulfill His will which He contains in His Word so that at the appointed time, to bring its decisions to life.***

**Итак, вопрос первый:** В каких обстоятельствах и, при каких условиях, Писание даётопределение сути и назначению благоговения?

***And so, the first question: In what circumstances and in what conditions does Scripture define the essence and purpose of reverence?***

Как на фоне тёмной ночи, ярче и яснее, видятся звёзды; а, на фоне глубины сердечной скорби, лучше ощущается близость Бога, так на фоне пренебрежения и ненависти к Богу и, к Его Слову, лучше видится и благоухает благоговение, явленное в смирение.

***Just how in the background of a dark night the stars are brighter and clearer seen; and, against the backdrop of the depth of the heart's sorrow, God's closeness is better felt, so in the background of disdain and hatred of God and, to His Word, a reverence shown in humility is better seen and fragrant.***

Грешнику же говорит Бог: "что ты проповедуешь уставы Мои и берешь завет Мой в уста твои, а сам ненавидишь наставление Мое и слова Мои бросаешь за себя? (Пс.49:16,17). В данном месте Писания:

***But to the wicked God says: "What right have you to declare My statutes, Or take My covenant in your mouth, Seeing you hate instruction And cast My words behind you? (Psalms 50:16-17).***

Ненависть к наставлению Словом Божиим, в котором человек, вместо того, чтобы принимать слова Божии в своё сердце, бросает их за себя, состоит в том, что человек, исповедует праздные слова, то есть, те слова, которые, не являются верой его сердца. На иврите, слово:

***Hatred toward the instruction of the Word of God in which a person, instead of accepting the word of God in his heart, casts these words behind him is comprised of the fact that a person proclaims empty words, or rather, those words that are not the faith of his heart. In Hebrew, the word:***

**Благоговение** – это выражение нашей любви к Богу, и Его Слову.

Это – пребывание и исполнение страхом Господним.

Это – выражение ужаса, восхищения, и трепета.

Это – осторожность, и осмотрительность, в словах.

Это – уважение и почтение, к тяжести веса, слова Божия.

Это – нетленное имущество и богатство человека.

Это – слава, величие, и великолепие, пребывающее в человеке.

Это – выражение почести, чести, и хвалы Богу.

Это – освящение, обуславливающее наше естество в остров.

Это – милоть или же, одеяние из овечьей шкуры.

***Reverence - is an expression of our love for God and His Word.***

***It is abiding in and fulfillment with the fear of the Lord.***

***It is an expression of horror, admiration, and trembling.***

***This is caution, and circumspection, in words.***

***It is respect and reverence to the weight of the word of God.***

***It is imperishable property and man's riches.***

***It is the glory, the greatness, and the splendor that abides in man.***

***This is an expression of honor and praise to God.***

***This is the sanctification that causes our essence to be an island.***

***It is apparel made of sheep's clothing.***

**Благоговеть пред Богом** – это святить Бога.

Являть верность Богу вовеки и веки.

Выражать любовь к Богу и, Его слову.

Быть разбитым или сокрушённым духом, ради Бога.

Трепетать и умиляться, от откровений Слова Божьего.

Быть исполненным ужаса, от могущества и святости Бога.

Получать и приобретать власть Бога.

Приводить собою в ужас, врагов Господних.

Сокрушать, разбивать и поражать ужасом, всех нечестивых земли.

Приводить в смятение, организованные силы тьмы.

***To revere before God - is to sanctify God.***

***To show faithfulness to God forever and ever.***

***Express love for God and His word.***

***To be broken or crushed in spirit, for God's sake.***

***To tremble and be touched from the revelations of the Word of God.***

***To be filled with terror from the might and holiness of God.***

***Receive and acquire the power of God.***

***Bring the enemies of the Lord to terror.***

***Crush, smash and strike all the wicked earth with terror.***

***To cause confusion among the organized forces of darkness.***

**Благоговеющие пред Богом** – это боящиеся Бога.

Трепещущие пред Богом.

Устрашённые Богом.

Возлюбившие Бога.

Поклоняющиеся Богу.

Являющие верность Богу.

Испытывающие ужас, от откровений Божиих.

Наводящие собою, ужас, пребывающей в себе, силой Бога.

Получающие исцеление в лучах, восходящего солнца правды.

***Revering before God - are those who fear God.***

***Tremble before God.***

***Fearful of God.***

***Who loved God.***

***Worship to God.***

***Showing faithfulness to God.***

***Horrified from the revelations of God.***

***Those who receive healing in the rays from the rising sun of truth.***

**Благоговеть благостью** – это быть исполненным добротой.

Быть исполненным непорочной радостью.

Получить благо и добро, от Господа.

Иметь благополучие и, благоденствие.

Наполнить нетленным имуществом дом свой.

***To revere with goodness - is to be full of kindness.***

***To be full of immaculate joy.***

***Receive good from the Lord.***

***To have well-being and prosperity.***

***Fill your house with imperishable property.***

А теперь, рассмотрим некоторые конкретные места Писания, которые дают определение и назначение свойству благоговения, создающему в нашем сердце атмосферу, для смирения в молитве.

***And now we will look at specific places of Scripture that provide a definition and purpose for the property of reverence that creates an atmosphere in our heart for humility in prayer.***

**1. Благоговение,** создающее атмосферу, для смирения в молитве, перед неоспоримой и неизменной волей Бога **–** это, радостное выражение любви человека, к святому имени Бога.

***1. Reverence creating an atmosphere for humility in prayer before the inarguable and unchangeable will of God – is a joyful expression of the love of man toward the holy name of God.***

Молю Тебя, Господи! Да будет ухо Твое внимательно к молитве раба Твоего и к молитве рабов Твоих, **любящих благоговеть** пред именем Твоим. И благопоспеши рабу Твоему теперь, и введи его в милость у человека сего. Я был виночерпием у царя (Неем.1:11).

***O Lord, I pray, please let Your ear be attentive to the prayer of Your servant, and to the prayer of Your servants who desire to fear [revere] Your name; and let Your servant prosper this day, I pray, and grant him mercy in the sight of this man." For I was the king's cupbearer. (Nehemiah 1:11).***

Исходя, из определения того, что рабы Господни, входящие пред Лице Господне, любят благоговеть пред именем Господним, действительно следует, что отсутствие благоговения в молитве – это отсутствие, смирения перед волей Бога, и трепетной любви к имени Бога, переполняющей человека, беспорочной радостью.

***According to the definition of the fact that slaves of the Lord who enter before the Face of the Lord love to revere before the name of the Lord, it follows that a lack of reverence in prayer is a lack of humility before the will of God and patient love for the name of God that fills a person with great joy.***

**Отсутствие благоговения в молитве**, выражающее смирение перед волей Бога, и трепетную любовь человека к Богу – это, непринятие любви истины для своего спасения, что, по сути дела, является приговором смерти, который будет приведён в исполнение, когда Бог посетит такого человека, в явлении Своего пришествия.

***The lack of reverence in prayer expressing humility before the will of God and a patient love of man toward God – is not accepting the love of truth for our salvation, which is a decree of death that will be brought to fulfillment when God comes to man in His coming.***

А, до этого времени, подобные люди, будут заключены Богом, в узы заблуждения, чтобы в отношении их, до времени исполнения над ними приговора вечной смерти, ничего не изменилось.

***But before this time, such people will be bound by God in chains of misconceptions so that things are kept the way they are before His coming to fulfill the decree of eternal death.***

Чтобы они, не могли увидеть, очами своего сердца, своего плачевного состояния; не услышать ушами; и не уразуметь сердцем, и не могли бы обратиться к Богу, чтобы Он исцелили их. Как написано:

***So that they cannot see their state with the eyes of their heart nor hear with their ears nor understand with their heart, and so that they cannot turn to God for Him to heal them. As it is written:***

Ибо тайна беззакония уже в действии, только не совершится до тех пор, пока не будет взят от среды удерживающий теперь.

И тогда откроется беззаконник, которого Господь Иисус убьет духом уст Своих и истребит явлением пришествия Своего того, которого пришествие, по действию сатаны, будет со всякою силою

И знамениями и чудесами ложными, и со всяким неправедным обольщением погибающих за то, **что они не приняли любви истины для своего спасения**. И за сие пошлет им Бог действие заблуждения,

Так что они будут верить лжи, да будут осуждены все, не веровавшие истине, но возлюбившие неправду (2.Фесс.2:7-12).

***For the mystery of lawlessness is already at work; only He who now restrains will do so until He is taken out of the way. And then the lawless one will be revealed, whom the Lord will consume with the breath of His mouth and destroy with the brightness of His coming.***

***The coming of the lawless one is according to the working of Satan, with all power, signs, and lying wonders,***

***and with all unrighteous deception among those who perish, because they did not receive the love of the truth, that they might be saved. And for this reason God will send them strong delusion, that they should believe the lie,***

***that they all may be condemned who did not believe the truth but had pleasure in unrighteousness. (2 Thessalonians 2:7-12).***

**2. Благоговение,** создающее атмосферу, для смирения в молитве, перед неоспоримой и неизменной волей Бога **–** это состояние нашего сердца, в котором наша вера, призвана приготавливать ковчег спасения, для нашего дома, чтобы осудить весь мир и, сделать нас, наследниками праведности по вере.

***2. Reverence creating an atmosphere for humility in prayer before the inarguable and unchangeable will of God – is the state of our heart in which our faith is called to prepare the ark of salvation for our household to condemn the world and make us heirs of righteousness which is according to faith.***

Верою Ной, получив откровение о том, что еще не было видимо, **благоговея приготовил ковчег** для спасения дома своего; ею осудил он весь мир, и сделался наследником праведности по вере (Евр.11:7).

***By faith Noah, being divinely warned of things not yet seen, moved with godly fear, prepared an ark for the saving of his household, by which he condemned the world and became heir of the righteousness which is according to faith. (Hebrews 11:7).***

Как видите, благоговение – это результат, на полученное откровение от Бога или, реакция на откровение, о спасении своего дома, которым, в-первую очередь, является наше земное тело.

***As you can see, reverence is the result of the revelation received by God or our reaction to the revelation about the saving of our household, which first and foremost, is our earthly body.***

И, только, во-вторую очередь – наши дети, о которых сказано: «веруй в Господа Иисуса, и спасёшься ты, и весь дом твой».

***And only secondly – our children, of whom is written: "Believe in the Lord Jesus, and you and your whole house will be saved."***

А посему, чтобы соделаться наследником праведности по вере – необходимо было, со всей серьёзностью отнестись к условиям откровения о спасении своего дома, на основании которых, мы могли бы, с благоговением приготовить ковчег, для спасения своего дома.

***And so, to be made heirs according to righteousness by faith – it is necessary to, with all seriousness, behave toward the conditions of the revelation regarding the salvation of our household on the foundation of which we can reverently prepare the ark for the salvation of our household.***

Вера Ноя, заключалась в его готовности, принять откровение Святого Духа и, в благоговении повиноваться этому откровению.

***Noah’s faith was comprised of his readiness to accept the revelation of the Holy Spirit and reverently obey this revelation.***

И, если бы Ной, не обладал такой готовностью – то, Святой Дух, никогда бы не доверил ему откровение, для спасения его дома.

***And if Noah were to not have had such readiness, then the Holy Spirit would have never entrusted in him the revelation for the salvation of his house.***

Готовность же, нашего сердца, для принятия спасения своего дома, состоит в том, чтобы очистить свою совесть, от мёртвых дел.

***Our heart’s readiness to accept the salvation of our household is comprised of the need to cleanse our conscience from dead works.***

**Мёртвые дела** – это дела, инициатором которых, является плоть, за которой стоят, организованные силы тьмы.

***Dead works – are works, the initiator of which is the flesh, over which stands the organized powers of darkness.***

И, чтобы очистить совесть свою от мёртвых дел – необходимо, отвергнуть свой народ; дом своего отца; и, свои растлевающие желания, которые мы выдаём, за откровения Святого Духа.

***And to cleanse our conscience from dead works, it is necessary to deny our nation; the house of our father; and our corrupt desires which we portray as the revelation of the Holy Spirit.***

Откровение, о спасении дома – состояло в размерах ковчега, в виде рода материала, из которого, необходимо было строить ковчег и, в последовательности, в которой необходимо было возводить ковчег.

***The revelation regarding the salvation of our household was comprised of the measurements of the ark and the kind of material out of which was necessary to build the ark and the sequence in which it was necessary to build the ark.***

Учитывая, что образом нашего дома, в-первую очередь – является наше земное тело, в котором мы живём. И, во-вторую очередь – наши дети, нам следует уяснить две вещи: во-первых – находимся ли мы в порядке дома, во главе которого находится Ной?

***Considering that the image of our house, first – is our earthly body in which we live. And second – our children, we need to ask two things: first – are we in the order of our house, the head of which is Noah?***

И, во-вторых – соответствует ли степень и род нашего помазания, помазанию Ноя, чтобы стоять во главе дома или же, помазанию сыновей Ноя, чтобы повиноваться словам Ноя.

***And second – does the level of our anointing coincide with the anointing of Noah, so that we can stand at the head of the house or with the anointing of the sons of Noah, to obey the words of Noah.***

Вот, как данную концепцию или, данный порядок, в устроении спасения своего дома, а следовательно, и спасения наших детей, открыл Святой Дух, через помазание Апостола Павла.

***Here is how the given concept or this order in the salvation of our house, and consequently the salvation of our children was revealed by the Holy Spirit through the anointing of the Apostle Paul.***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас. Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас есть Бог, Который и запечатлел нас и дал залог Духа в сердца наши (2.Кор.1:20-22).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. Now He who establishes us with you in Christ and has anointed us is God, who also has sealed us and given us the Spirit in our hearts as a guarantee. (2 Corinthians 1:20-22).***

Из данного порядка следует, все обетования, относящиеся к спасению нашего дома, принадлежащие нам и детям нашим, переданы Богом, в распоряжение человека, обладающего помазанием Ноя.

***From this order follows that all the promises relating to the salvation of our house, belonging to us and our children, are transferred by God to the disposal of a person who has the anointing of Noah.***

И, чтобы получить эти откровения – необходимо быть сыновьями Ноя, чтобы обладать помазанием, принимать и исполнять, имеющиеся откровения, дающие нам право, на совершение спасения нашего дома

***And, in order to receive these revelations - it is necessary to be the sons of Noah to possess the anointing, to receive and execute, the available revelations that give us the right to fulfill the salvation of our home***

Помазание Ноя, в лице посланников Бога, определяется значением, содержащимся в имени Ноя. Имя «**Ной»** означает – Утешение.

***The anointing of Noah, in the face of the messengers of God, is determined by the meaning contained in Noah's name. The name "Noah" means Consolation.***

А, помазание сыновей Ноя, определяется значением, содержащимся в именах, детей Ноя – Сима, Хама и, Иафета.

 ***And the anointing of the sons of Noah is determined by the meaning contained in the names of the children of Noah - Shem, Ham and, Japheth.***

Имя **«Сим»** означает – Слава.

Имя **«Хама»** означает – Знойный.

Имя **«Иафет»** означает – Да распространит Бог.

***The name "Shem" means - Glory.***

***The name "Ham" means - Scorching***

***The name "Japheth" means – Let God spread.***

Помазание сыновей Ноя, дающее им право и способность, повиноваться откровениям Ноя и, быть утешенными откровениями Ноя – это наличие в нашем сердце, всех достоинств, содержащихся в значениях имён сыновей Ноя.

***The anointing of the sons of Noah, which gives them the right and the ability to obey the revelations of Noah and be comforted by the revelations of Noah is the presence in our heart of all the virtues contained in the meaning of the names of the sons of Noah.***

Чтобы лучше увидеть имеющееся помазание, призванное участвовать в спасении нашего дома, посредством имеющегося у нас благоговения, я приведу на каждое из этих имён, место Писания, которое поможет нам лучше понять порядок, в котором мы призваны совершать спасение нашего земного тела, и спасение своих детей.

***In order to better see the anointing that is called upon to participate in the salvation of our home, through our reverence, I will quote each of these names with a Scripture that will help us better understand the order in which we are called to perform the salvation of our earthly body and our children.***

**\*Исходя**, из значения имени Ноя, которое означает – утешение следует, что **помазание Ноя**, содержащее в себе, утешение Господом – призвано, утешать их во всякой скорби, чтобы они, могли утешать во всякой скорби святых, обладающих помазанием сыновей Ноя.

***\* Proceeding from the meaning of Noah's name, which means consolation, it follows that the anointing of Noah, containing in itself the consolation of the Lord, is called to console them in all tribulation so that they can console in all the sorrows of the saints who have the anointing of the sons of Noah.***

Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец милосердия и Бог всякого утешения, утешающий нас во всякой скорби нашей, чтобы и мы могли утешать находящихся во всякой скорби тем утешением, которым Бог утешает нас самих!

Ибо по мере, как умножаются в нас страдания Христовы, умножается Христом и утешение наше. Скорбим ли мы, скорбим для вашего утешения и спасения, которое совершается перенесением тех же страданий, какие и мы терпим. И надежда наша о вас тверда.

Утешаемся ли, утешаемся для вашего утешения и спасения, зная, что вы участвуете как в страданиях наших, так и в утешении (2.Кор.1:3-7).

***Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of mercies and God of all comfort, who comforts us in all our tribulation, that we may be able to comfort those who are in any trouble, with the comfort with which we ourselves are comforted by God.***

***For as the sufferings of Christ abound in us, so our consolation also abounds through Christ. Now if we are afflicted, it is for your consolation and salvation, which is effective for enduring the same sufferings which we also suffer. Or if we are comforted, it is for your consolation and salvation.***

***And our hope for you is steadfast, because we know that as you are partakers of the sufferings, so also you will partake of the consolation. (2 Corinthians 1:3-7).***

**\*Учитывая**, что имя – Сим, содержит в себе, помазание славы Божией следует, что повиновение откровениям посланников Бога, содержащееся в помазании Сима, призвано показать – какое богатство славы в тайне сей для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы, что указывает на оправдание Христово в нас

***\* Considering that the name Shem contains the anointing of the glory of God, it follows that obedience to the revelations of the messengers of God, contained in the anointing of Shem, is called to show the riches of glory in this mystery for the Gentiles, which is Christ in you, the hope of glory, that indicates the justification of Christ in us***

Тайну, сокрытую от веков и родов, ныне же открытую святым Его, Которым благоволил Бог показать, какое богатство славы в тайне сей для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы,

Которого мы проповедуем, вразумляя всякого человека и научая всякой премудрости, чтобы представить всякого человека совершенным во Христе Иисусе; для чего я и тружусь и подвизаюсь силою Его, действующею во мне могущественно (Кол.1:26-29).

***The mystery which has been hidden from ages and from generations, but now has been revealed to His saints. To them God willed to make known what are the riches of the glory of this mystery among the Gentiles: which is Christ in you, the hope of glory.***

***Him we preach, warning every man and teaching every man in all wisdom, that we may present every man perfect in Christ Jesus. To this end I also labor, striving according to His working which works in me mightily. (Colossians 1:26-29).***

**\*Исходя**, из того, что имя – Хама, содержит в себе, помазание жажды истины следует, что повиновение откровениям посланников Бога, содержащееся в помазании Хама, призвано показать – зной наших сердец, выраженный, в степени и уровне нашей жажды.

***\* Proceeding from the fact that the name Ham contains the anointing for thirst for truth, it follows that obedience to the revelations of the messengers of God, contained in the anointing of Ham, is meant to show - the heat of our hearts, expressed in the degree and level of our thirst.***

Кто жаждет, иди ко Мне и пей. Кто верует в Меня, у того, как сказано в Писании, из чрева потекут реки воды живой. Сие сказал Он о Духе, Которого имели принять верующие в Него: ибо еще не было на них Духа Святаго, потому что Иисус еще не был прославлен (Ин.7:37-39).

***"If anyone thirsts, let him come to Me and drink. He who believes in Me, as the Scripture has said, out of his heart will flow rivers of living water." But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified. (John 7:37-39).***

**\*Исходя**, из значения имени Иафета, которое означает – да распространит Бог! следует, что повиновение откровениям посланников Бога, содержащееся в помазании Иафета – призвано показать, пред Богом, степень нашего дерзновения, в овладении теми обетованиями, которые принадлежит нам по праву.

***\* Proceeding from the meaning of the name of Japheth, which means - let God spread! it follows that obedience to the revelations of the messengers of God, contained in the anointing of Japheth - is meant to show, before God, the degree of our boldness, in mastering those promises that are rightfully ours.***

Распространи место шатра твоего, расширь покровы жилищ твоих; не стесняйся, пусти длиннее верви твои и утверди колья твои; ибо ты распространишься направо и налево, и потомство твое завладеет народами и населит опустошенные города (Ис.54:2,3).

***"Enlarge the place of your tent, And let them stretch out the curtains of your dwellings; Do not spare; Lengthen your cords, And strengthen your stakes. For you shall expand to the right and to the left, And your descendants will inherit the nations, And make the desolate cities inhabited. (Isaiah 54:2-3).***

Таким образом, благоговение, явленное в смирении, для совершения спасения нашего дома, в достоинстве нашего земного тела, следует определять, правильными отношениями, между посланником Бога и святыми, повинующимися откровениям, посланников Бога.

***Thus, the reverence shown in humility for the salvation of our house, in the dignity of our earthly body, should be determined by the right attitudes between the messenger of God and the saints who obey the revelations of the messengers of God.***

**3. Благоговение,** создающее атмосферу, для смирения в молитве, перед неоспоримой и неизменной волей Бога **–** это неотъемлемое условие и способ, почтить Бога, десятинами и приношениями, чтобы Он, получил основание и возможность, помиловать нас.

***3. Reverence creating an atmosphere for humility in prayer before the inarguable and unchangeable will of God – is the condition and ability to honor God with tithes and offerings so that He receives the basis and ability to have mercy on us.***

Сын чтит отца и раб – господина своего; если Я отец, то где почтение ко Мне? и если Я Господь, то **где благоговение предо Мною**? говорит Господь Саваоф вам, священники, бесславящие имя Мое.

Вы говорите: "чем мы бесславим имя Твое?" Вы приносите на жертвенник Мой нечистый хлеб, и говорите: "чем мы бесславим Тебя?" - Тем, что говорите: "трапеза Господня не стоит уважения".

И когда приносите в жертву слепое, не худо ли это? или когда приносите хромое и больное, не худо ли это? Поднеси это твоему князю; будет ли он доволен тобою и благосклонно ли примет тебя?

Итак, молитесь Богу, чтобы помиловал нас; а когда такое исходит из рук ваших, то может ли Он милостиво принимать вас? говорит Господь Саваоф (Мал.1:6-9).

***"A son honors his father, And a servant his master. If then I am the Father, Where is My honor? And if I am a Master, Where is My reverence? Says the LORD of hosts To you priests who despise My name. Yet you say, 'In what way have we despised Your name?'***

***"You offer defiled food on My altar, But say, 'In what way have we defiled You?' By saying, 'The table of the LORD is contemptible.'***

***And when you offer the blind as a sacrifice, Is it not evil? And when you offer the lame and sick, Is it not evil? Offer it then to your governor! Would he be pleased with you? Would he accept you favorably?" Says the LORD of hosts.***

***"But now entreat God's favor, That He may be gracious to us. While this is being done by your hands, Will He accept you favorably?" Says the LORD of hosts. (Malachi 1:6-9).***

**\*В данном** изречении, приношение на жертвеннике Господнем нечистого хлеба – это образ, приношения начатков и десятин, в которых мы ищем, не Бога, а материального вознаграждения.

***\* In this saying, the offering on the altar of the Lord of unclean bread is an image of offerings of firstfruits and tithes in which we seek, not God, but material reward.***

Не обманывайтесь: Бог поругаем не бывает. Что посеет человек, то и пожнет: сеющий в плоть свою от плоти пожнет тление, а сеющий в дух от духа пожнет жизнь вечную (Гал.6:7,8).

***Do not be deceived, God is not mocked; for whatever a man sows, that he will also reap. For he who sows to his flesh will of the flesh reap corruption, but he who sows to the Spirit will of the Spirit reap everlasting life. (Galatians 6:7-8).***

**\*Приношение** на жертвеннике Господнем слепого – это молитвы, в которых человек заботиться, не о внутреннем очищении своих мотивов, чтобы отвечать требованиям истинного благочестия, а о внешней стороне, которая имеет, только внешний вид благочестия.

***\* The offering on the altar of the Lord of the blind is prayers in which a person cares not about the inner purification of his motives, in order to meet the requirements of true piety, but about the outside that has only the appearance of piety.***

Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что очищаете внешность чаши и блюда, между тем как внутри они полны хищения и неправды. Фарисей слепой! очисти прежде внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внешность их (Мф.23:25,26).

***"Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you cleanse the outside of the cup and dish, but inside they are full of extortion and self-indulgence. Blind Pharisee, first cleanse the inside of the cup and dish, that the outside of them may be clean also. (Matthew 23:25-26).***

**\*Приношение** на жертвеннике Господнем хромого – это молитвы, в которых человек, воспринимает ложное божество, за Бога Истинного.

***\* The offering on the altar of the Lord of the lame is the prayers in which a person perceives a false deity for the God of Truth.***

И подошел Илия ко всему народу и сказал: долго ли вам хромать на оба колена? если Господь есть Бог, то последуйте Ему; а если Ваал, то ему последуйте. И не отвечал народ ему ни слова (3.Цар.18:21).

***And Elijah came to all the people, and said, "How long will you falter between two opinions? If the LORD is God, follow Him; but if Baal, follow him." But the people answered him not a word. (1 Kings 18:21).***

**\*Приношение** на жертвеннике Господнем больного – это молитвы, исходящие из обиженного сердца, в которых человек, отказывается давать место гневу Божьему и, признать Бога, верховным Судией.

***\* The offering on the altar of the Lord of sick - is prayers coming from an offended heart in which a person refuses to give place to God's wrath and to acknowledge God as the supreme Judge.***

Не мстите за себя, возлюбленные, но дайте место гневу Божию. Ибо написано: Мне отмщение, Я воздам, говорит Господь (Рим.12:19).

***Beloved, do not avenge yourselves, but rather give place to wrath; for it is written, "VENGEANCE IS MINE, I WILL REPAY," says the Lord. (Romans 12:19).***

**4. Благоговение,** создающее атмосферу, для смирения в молитве, перед неоспоримой и неизменной волей Бога **–** это состояние, в котором Бог, заключает с нами, завета жизни и мира.

***4. Reverence creating an atmosphere for humility in prayer before the inarguable and unchangeable will of God – is the state in which God makes a covenant of life and peace with us.***

Завет Мой с ним был завет жизни и мира, и Я дал его ему для страха, и **он боялся Меня и благоговел пред именем Моим**.

Закон истины был в устах его, и неправды не обреталось на языке его; в мире и правде он ходил со Мною и многих отвратил от греха. Ибо уста священника должны хранить ведение, и закона ищут от уст его, потому что он вестник Господа Саваофа (Мал.2:5-7).

***"My covenant was with him, one of life and peace, And I gave them to him that he might fear Me; So he feared Me And was reverent before My name.***

***The law of truth was in his mouth, And injustice was not found on his lips. He walked with Me in peace and equity, And turned many away from iniquity. "For the lips of a priest should keep knowledge, And people should seek the law from his mouth; For he is the messenger of the LORD of hosts. (Malachi 2:5-7).***

Исходя, из смысла данного изречения следует, что страх Господень, как содержатель завета с Богом, определяется заветом жизни и мира, производящим наше благоговение в молитве, пред именем Бога, в имени Его Слова, возвеличенного Им, превыше всякого имени Своего.

***Proceeding from the meaning of this passage it follows that the fear of the Lord, as the covenant bearer with God, is determined by the covenant of life and peace, which produces our reverence in prayer before the name of God, in the name of His Word exalted by Him above all His name.***

Поклоняюсь пред святым храмом Твоим и славлю имя Твое за милость Твою и за истину Твою, ибо Ты возвеличил слово Твое превыше всякого имени Твоего (Пс.137:2).

***I will worship toward Your holy temple, And praise Your name For Your lovingkindness and Your truth; For You have magnified Your word above all Your name. (Psalms 138:2).***

Отсутствие отношения к Слову Божьему, как к наивысшему авторитету пророческого слова и, замена этого авторитета пророчествами людей, которые пророчествуют по мере веры – это отсутствие благоговения в наших молитвах. Потому, что – мы можем благоговеть, только перед тем, что мы рассматриваем в нашем сердце, высшим авторитетом.

***The lack of respect for the Word of God, as the highest authority of the prophetic word, and the replacement of this authority with the prophecies of people who prophesy as far as faith - is lack of reverence in our prayers. Because - we can revere only before what we consider in our heart as the supreme authority.***

И притом мы имеем вернейшее пророческое слово; и вы хорошо делаете, что обращаетесь к нему, как к светильнику, сияющему в темном месте, доколе не начнет рассветать день и не взойдет утренняя звезда в сердцах ваших, зная прежде всего то,

Что никакого пророчества в Писании нельзя разрешить самому собою. Ибо никогда пророчество не было произносимо по воле человеческой, но изрекали его святые Божии человеки, будучи движимы Духом Святым (2.Пет.1:19-21). Таким образом:

***And so we have the prophetic word confirmed, which you do well to heed as a light that shines in a dark place, until the day dawns and the morning star rises in your hearts; knowing this first, that no prophecy of Scripture is of any private interpretation, for prophecy never came by the will of man, but holy men of God spoke as they were moved by the Holy Spirit. (2 Peter 1:19-21).***

Благоговение в молитве, как показатель нашего смирения, перед волей Бога проверяется, по нашему отношению, к высшему авторитету Бога, которым является Его Слово, обусловленное в нашем сердце – Страхом Господним.

***Reverence in prayer, as an indicator of our humility before the will of God is checked by our attitude, to the supreme authority of God, which is His Word, conditioned in our heart by the Fear of the Lord.***

Присутствие же, в нашем сердце Страха Господнего – проверяется, по познанию учения Иисуса Христа, пришедшего во плоти, записанного на скрижалях нашего сердца. Отсюда следует, что:

***The presence, in our heart of the Fear of the Lord, is verified, according to the knowledge of the teaching of Jesus Christ, who came in the flesh, written on the tablets of our heart. It follows that:***

Если человек, является невеждой в познании учения Иисуса Христа, пришедшего во плоти, то у него, будет пренебрежение к авторитету Писания. А, пренебрежение к авторитету Писания и, благоговение в молитве – это реалии, несовместимые друг с другом.

***If a person is ignorant in the knowledge of the teachings of Jesus Christ who came in the flesh, then he will have a disdain for the authority of Scripture. And, disdain for the authority of the Scriptures, and reverence in prayer - these are realities that are incompatible with each other.***